

ЗАПРОС О ПОМОЩИ В ПЕРЕВОДЕ НА РОДНОЙ ЯЗЫК – САЙТ ШКОЛЫ

Для запроса **БЕСПЛАТНЫХ** услуг по письменному/устному переводу, необходимо заполнить этот бланк.

Контактная информация родителя/опекуна

Дата: _____

Имя: _____ Дом. телефон: _____

Мобильн. телефон _____ Эл. почта: _____

Имя учителя: _____

Название школы: _____

Имя ребенка (детей): _____ Родной язык: _____

Поставьте "x" в соответствующей клетке (клетках).

***Мне нужны услуги по письменному переводу для:**

- Школьной газеты
- Школьных/классных правил
- Школьного календаря
- Писем от директора школы
- Карточки экстренной помощи
- Другого. Дать название документа (документов): _____

*** Я нуждаюсь в услугах по устному переводу для:**

- | | | |
|---|--------------|--------------|
| <input type="checkbox"/> Родительских конференций | Дата: _____ | Время: _____ |
| <input type="checkbox"/> Встречи с директором | Дата: _____ | Время: _____ |
| <input type="checkbox"/> Вечера начала школьного года | Дата: _____ | Время: _____ |
| <input type="checkbox"/> Родительских собраний | Дата: _____ | Время: _____ |
| <input type="checkbox"/> Школьного совета | Дата: _____ | Время: _____ |
| <input type="checkbox"/> Других собраний или мероприятий: _____ | | |
| Дата: _____ | Время: _____ | Место: _____ |

Заполнив бланк, передайте его учителю вашего ребенка или персоналу школы, и они передадут нам ваш запрос.

ВАШИ ПОТРЕБНОСТИ В ПИСЬМЕННОМ И УСТНОМ ПЕРЕВОДЕ ОЧЕНЬ ВАЖНЫ ДЛЯ НАС!

Переводчики, не сертифицированные данным округом (включая учащихся и других детей) не могут использоваться для устного перевода, за исключением чрезвычайных ситуаций.

Для дополнительной информации или помощи, вы можете оставить сообщение, позвонив по номеру **415-522-7343**. Для просмотра переведенных документов, зайдите на сайт www.sfusd.edu и щелкните на "Translated documents" внизу страницы.

ВСЕ УСЛУГИ БЕСПЛАТНЫЕ.

Primary Language Assistance Request Form: School Site - Russian